

**Wyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 4 czerwca 2009 r.  
— Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwu  
Szwecji**

(Sprawa C-555/08) <sup>(1)</sup>

*(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego —  
Dyrektywa 2005/56/WE — Transgraniczne łączenie się  
spółek kapitałowych — Brak transpozycji w wyznaczonym  
terminie)*

(2009/C 180/40)

Język postępowania: szwedzki

**Strony**

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele:  
P. Dejmek i K. Nyberg, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Królestwo Szwecji (przedstawiciele: A. Falk i A.  
Engman, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Brak przyjęcia w wyznaczonym terminie wszystkich przepisów niezbędnych do zastosowania się do dyrektywy 2005/56/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 2005 r. w sprawie transgranicznego łączenia się spółek kapitałowych (Dz.U. L 310, s. 1) — Spółki kapitałowe wymagające wsparcia ze środków publicznych, w szczególności banki i zakłady ubezpieczeniowe

**Sentencja**

- 1) Nie ustanawiając, w wyznaczonym terminie, przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych do zastosowania się do dyrektywy 2005/56/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 2005 r. w sprawie transgranicznego łączenia się spółek kapitałowych, w zakresie spółek kapitałowych wymagających zezwolenia ze strony władz publicznych, w szczególności banków i zakładów ubezpieczeniowych, Królestwo Szwecji uchybiło zobowiązaniom, jakie ciąży na nim na mocy tej dyrektywy.
- 2) Królestwo Szwecji zostaje obciążone kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz. U. C 32 z 7.2.2009.

**Postanowienie Trybunału (siódma izba) z dnia 17 marca 2009 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale ordinario di Milano — Włochy) — Rita Mariano przeciwko Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)**

(Sprawa C-217/08) <sup>(1)</sup>

*(Artykuł 104 § 3 regulaminu — Równe traktowanie w zakresie zatrudnienia i pracy — Artykuły 12 WE i 13 WE — Przyznanie świadczenia dla osób pozostających przy życiu — Uregulowanie krajowe przewidujące odmienne traktowanie małżonka pozostającego przy życiu i konkubenta pozostającego przy życiu)*

(2009/C 180/41)

Język postępowania: włoski

**Sąd krajowy**

Tribunale ordinario di Milano

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym**

Strona skarżąca: Rita Mariano

Strona pozwana: Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

**Przedmiot**

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Tribunale ordinario di Milano — Wykładnia art. 12 WE i 13 WE — Równe traktowanie w zakresie zatrudnienia i pracy — Przyznanie świadczenia dla osób pozostających przy życiu — Uregulowanie krajowe przewidujące odmienne traktowanie małżonka pozostającego przy życiu i partnera pozostającego przy życiu, który zawarł związek partnerski

**Sentencja**

Prawo wspólnotowe nie zawiera zakazu wszelkiej dyskryminacji, którego stosowanie powinny gwarantować sądy państw członkowskich, jeśli zachowanie, które może stanowić dyskryminację pozostaje bez związku z prawem wspólnotowym. W okolicznościach takich jak mające miejsce w postępowaniu przed sądem krajowym, związek taki nie został utworzony przez same art. 12 WE i 13 WE.

Przepisy te nie stoją na przeszkodzie, w tych okolicznościach, uregulowaniu krajowemu, na którego mocy, w przypadku zgonu osoby w wyniku wypadku, renta w wysokości 50 % wynagrodzenia pobieranego przez tę osobę przed śmiercią jest wypłacana wyłącznie pozostającemu przy życiu małżonkowi, natomiast niepełnoletnie dziecko zmarłego otrzymuje tylko rentę w wysokości 20 % tego wynagrodzenia.

<sup>(1)</sup> Dz. U. C 197 z 2.8.2008.